

PAR COURRIEL

Gatineau, le 16 novembre 2016

N/Réf. : 200598185

Objet : Demande d'accès concernant le 550, rue Vernon, Gatineau

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 4 novembre dernier, concernant l'objet précité.

Les documents visés par votre demande sont accessibles. Il s'agit de :

1. Fiche accident technologique du 2 février 2001;
2. Avis d'infraction du 17 mars 2003;
3. Fiche accident technologique du 22 octobre 2004.

Vous noterez que, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au 819 772-3434, poste 218.

...2

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par
Mélissa Brazeau
Technicienne en administration

p. j.

Accident Technologique

Direction régionale Date de l'ouverture du dossier
 Numéro de référence T

Date de l'événement	<input type="text" value="2001-02-02"/>	Heure	<input type="text" value="02h00"/>	Nombre de photos	<input type="text"/>
Organisme impliqué	<input type="text" value="Pavage Inter-Cité PAIVA"/>			Téléphone	<input type="text" value="art. 53-54"/>
Adresse	<input type="text" value="550 Vernon"/>			Poste	<input type="text"/>
Organisme Ville	<input type="text" value="AYLMER"/>			Code postal	<input type="text"/>
Endroit de l'événement	<input type="text" value="Cour du commerce"/>			Code SP	<input type="text"/>
Ville de l'événement	<input type="text" value="Aylmer"/>			Numéro de la ville	<input type="text" value="81025"/>
Produit en cause	<input type="text" value="Huiles-usées"/>			État du produit	<input type="text" value="L"/>
Non Classé	Classe	ONU	<input type="text"/>	Quantité	<input type="text" value="A"/>
<input type="text" value="O"/>	<input type="text"/>	CAS	<input type="text"/>	Sans déversement	<input type="text"/>
Secteur	<input type="text" value="COM"/>	Mixte	<input type="text"/> et <input type="text"/>	Impliquée	<input type="text" value="400"/>
Impact	<input type="text" value="SUR"/>			Déversée	<input type="text" value="400"/>
Type d'événement	<input type="text" value="INC"/>			Récupérée	<input type="text" value="400"/>
Aspects humains					
Sans Objet	<input type="text" value="O"/>	Décédés	<input type="text"/> <input type="text"/>	Évacués	<input type="text"/> <input type="text"/>
Blessés	<input type="text"/> <input type="text"/>	Hospitalisés	<input type="text"/> <input type="text"/>	Traités	<input type="text"/> <input type="text"/>
Cause de l'événement	<input type="text" value="Suite à l'incendie deux barils de 45 gallons se sont répandues sur le sol."/>				
Signalé par	<input type="text" value="Josée"/>			Origine MEF	<input type="text" value="O"/>
Organisme	<input type="text" value="Sûreté municipale"/>			Appel reçu à	<input type="text" value="07h24"/>
Téléphone	<input type="text" value="819-684-2222"/>	Date	<input type="text" value="2001-02-02"/>	Fin de la conversation	<input type="text" value="07h30"/>
Personnes présentes sur les lieux					
Sortie	<input type="text" value="O"/>			Rendu sur les lieux à	<input type="text" value="08h30"/>
Urgence-env.	<input type="text" value="Rock de la Durantaye"/>			Quitte les lieux à	<input type="text" value="19h00"/>
Organisme	<input type="text"/>			Temps total	<input type="text" value="690"/>
Municipalité	<input type="text" value="Service d'incendie"/>			Nombre de sorties	<input type="text" value="2"/>
Autres	<input type="text" value="art. 53-54"/>			Catégorie	<input type="text" value="1"/>
Période de traite	<input type="text" value="C"/>	Fonds d'urgence	<input type="text" value="N"/>	Demande de travaux	<input type="text" value="N"/>
Transféré à	<input type="text" value="FER"/>	Zone MTM	<input type="text"/>	Émission 115.1	<input type="text" value="N"/>
		X	<input type="text" value="452646,3"/>	Y	<input type="text" value="754800,8"/>
Sommaire de l'intervention	<input type="text" value="Un incendie s'est déclaré vers 2:00 am au 550 Vernon à Aylmer abritant les bureaux d'une compagnie de pavage, Inter-Cité PAIVA."/>				
	<input type="text" value="Au matin les pompiers se sont aperçus que deux barils de 45 gallons"/>				

Rédigé par Date

Suite du Sommaire Technologique

T

7010202100

Interventions

contenant des huiles usées s'étaient déversées sur le sol. Ils ont donc fait appel à nos services pour traiter le produit.

Sur les lieux, j'ai rencontré Pierre Blais capitaine du service d'incendie qui m'a mis au courant de la situation. J'ai également rencontré art. 53-54 de la compagnie impliquée. L'immeuble est une perte totale. J'ai constaté la présence d'huile usée sur le sol et le produit était contenu dans un espace restreint dans la cour. J'ai fait part à 53-54 qu'il devait prendre les mesures nécessaires pour récupérer le produit par des spécialistes dans le domaine et qu'à ce sens de communiquer avec sa compagnie d'assurance pour les mettre au courant de la situation. Il a pu finalement contacter sa compagnie d'assurance et un représentant devait se rendre sur les lieux mais il partait de Montréal. Sur ce, j'ai demandé à 53-54 de me contacter au bureau lorsque l'ajusteur arrivera.

Je suis retourné sur les lieux vers 15:00 pm. L'ajusteur était reparti et avait dit à 53-54 que ses assurances ne couvraient pas ce genre d'événement. 53-54 a finalement contacté 23-24 car la compagnie 23-24 ne semblait pas intéressé à ce cas, laissant à 53-54 le rôle de récupérateur. 23-24 a donc eu le mandat de récupérer le produit dans des barils puisqu'il s'était imbibé dans la neige. Une fois les travaux bien entrepris, j'ai quitté les lieux à 19:00 pm.



CERTIFIÉ 038 039 561

Gatineau, le 17 mars 2003

AVIS D'INFRACTION

162618 Canada inc.
13, rue des Génévriers
Hull (Québec) J9A 2N8

N/Réf. : 7316-07-01-81017-01

Objet : Dépôt de neiges usées dans un lieu d'élimination non autorisé, sur le lot 14A-27, rang V, canton de Hull à Aylmer

Mesdames,
Messieurs,

À la suite d'une inspection effectuée le 6 mars 2003 par Mmes Christine Boucher et Christine Cameron, fonctionnaires dûment autorisées de notre direction régionale, nous avons constaté l'infraction ci-après et ce, en dérogation au règlement :

1. Avoir déposé des neiges usées dans un site d'élimination non autorisé ;
 - Règlement sur les lieux d'élimination de neige (c.Q-2, r.15.1) ;
 - . article 1.

...2

AVIS D'INRACTION

- 2 -

N/Réf. : 7316-07-01-81017-01

Le 17 mars 2003

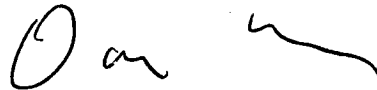
Nous vous demandons de cesser immédiatement de déposer des neiges usées sur le terrain situé sur le lot 14A-27, rang V, canton de Hull. Nous vous demandons également d'éliminer les neiges situées sur ce lot dans un lieu autorisé d'ici le 24 mars 2003 et de nous fournir une preuve d'élimination.

Pour tout renseignement additionnel, vous pourrez communiquer avec Mme Christine Boucher au (819) 772-3434, poste 275.

À défaut de vous conformer à cet avis d'infraction, nous aurons à prendre les mesures appropriées. Cette infraction vous rend passible d'une amende tel que prévu à l'article 4 du Règlement sur les lieux d'élimination de neige.

Le présent avis, ni le fait de vous y conformer, ne nous prive du droit d'exercer les recours disponibles à l'égard des infractions qui ont été observées.

DD/CC/mt



Daniel Dubuc, Ing. et Agr., M.Ing.
Coordonnateur Secteur agricole,
hydrique et municipal

PRÉPARÉ PAR: C. Boucher

APPROUVÉ PAR: Abdalla

Accident Technologique

Direction régionale Date de l'ouverture du dossier
 Numéro de référence T

Date de l'événement		<input type="text" value="2004-10-22"/>	Heure		<input type="text" value="09h00"/>	Nombre de photos		<input type="text" value="0"/>
Organisme impliqué		<input type="text" value="Pavage Outaouais"/>				Téléphone		<input type="text" value="819-772-8604"/>
Adresse		<input type="text" value="550, rue Vernon"/>				Poste		<input type="text"/>
Organisme Ville		<input type="text" value="GATINEAU"/>				Code postal		<input type="text" value="J9H 5E1"/>
Endroit de l'événement		<input type="text" value="Autoroute 50 Direction Est sortie St-"/>				Code SP		<input type="text"/>
Ville de l'événement		<input type="text" value="GATINEAU"/>				Numéro de la ville		<input type="text" value="81017"/>
Produit en cause		<input type="text" value="huile hydraulique"/>				État du produit		<input type="text" value="L"/>
Non Classé	Classe	ONU	<input type="text"/>	Quantité	<input type="text" value="P"/>			
<input type="text" value="0"/>	<input type="text"/>	CAS	<input type="text"/>	Sans déversement	<input type="text"/>			
Secteur	<input type="text" value="AUT"/>	Mixte	<input type="text"/> et <input type="text"/>	Impliquée	<input type="text" value="20"/>			
Impact	<input type="text" value="SUR"/>			Déversée	<input type="text" value="20"/>			
Type d'événement	<input type="text" value="BRI"/>			Récupérée	<input type="text" value="0"/>			
Aspects humains								
Sans Objet	<input type="text" value="0"/>	Décédés	<input type="text"/>	Évacués	<input type="text"/>			
Blessés	<input type="text"/>	Hospitalisés	<input type="text"/>	Traités	<input type="text"/>			
Cause de l'événement	<input type="text" value="Bris tuyau hydraulique."/>							
Signalé par	<input type="text" value="Agent François Carron"/>				Origine MEF		<input type="text" value="N"/>	
Organisme	<input type="text" value="Sûreté du Québec"/>				Appel reçu à		<input type="text" value="09h20"/>	
Téléphone	<input type="text" value="819-770-9111"/>	Date	<input type="text" value="2004-10-22"/>		Fin de la conversation		<input type="text" value="09h40"/>	
Personnes présentes sur les lieux								
Sortie	<input type="text" value="N"/>				Rendu sur les lieux à		<input type="text"/>	
Urgence-env.	<input type="text" value="Jean-François Dubois"/>				Quitte les lieux à		<input type="text"/>	
Organisme	<input type="text" value="art. 53-54"/>				Temps total		<input type="text" value="20"/>	
Municipalité	<input type="text"/>				Nombre de sorties		<input type="text" value="0"/>	
Autres	<input type="text"/>				Catégorie		<input type="text" value="1"/>	
Période de traite	<input type="text" value="I"/>	Fonds d'urgence	<input type="text" value="N"/>	Demande de travaux		<input type="text" value="N"/>		
Transféré à	<input type="text" value="FER"/>	Zone MTM	<input type="text"/>	X	<input type="text"/>	Y	<input type="text"/>	
Sommaire de l'intervention		<input type="text" value="Il y a eu un bris sur un tuyau d'huile hydraulique d'un camion de Pavage Outaouais. Il y a eu 20 litres d'huile de répandu sur l'autoroute 50 direction Est près de la sortie St-Louis. L'huile a fait"/>						

Rédigé par Date

Suite du Sommaire Technologique

T

7041022116

Interventions

une mince trainée sur une longue distance avant que le camion ne s'arrête près de la sortie St-Louis. Il y a eu plus d'huile de déversée à l'endroit où le camion s'est immobilisé. C'est la Sûreté du Québec qui m'a téléphoné. Selon eux il n'y a pas d'huile qui s'est rendu à la rivière Gatineau. J'ai contacté ^{art. 53-54} de Pavage Outaouais qui était sur les lieux (⁵³⁻⁵⁴). Il m'a dit que l'huile n'était pas récupérable car elle s'est infiltrée dans l'asphalte. Les gens du ministère des Transports n'ont pas demandé de récupérer l'huile. J'étais à Ripon lors de l'événement, je ne pouvais donc pas me rendre sur les lieux. J'ai demandé à ⁵³⁻⁵⁴ d'épandre des absorbants sur les traces visibles et de bien frotter celles-ci pour éviter que la chaussée soit glissante. ⁵³⁻⁵⁴ a fait ce que je lui ai demandé, il a frotté les traces avec des absorbants et en a laissé un peu dessus pour agir comme abrasif. Le camion a été réparé avant de reprendre la route.